



网站首页
文学百科

关于本所
论著评介

最新动态
学术回溯

学术要闻
所办刊物

科研成果
新书上架

科研教育
热点关注

当代作家作品
外国文学研究



站内搜索 SEARCH

关键词:

栏目:

搜索

当前位置: 学术要闻

法国女作家安娜·高达来外文所座谈

2006年4月17日上午,法国2006年度《读书》杂志评选的RTL文学大奖的获得者安娜·高达应《世界文学》主编余中先的邀请来到中国社会科学院外国文学研究所,与所里的法国文学研究人员及在读博士生进行了广泛、深入的交流。

安娜·高达出生于1971年,现为巴黎三大的文学教师。法国的午夜出版社在2006年出版了她的第一部小说《不可安慰》(*L'Inconsolable*, 157页),很快便引起了批评界的注意,2006年3月便获得了《读书》杂志和RTL广播电视台联合评选的大奖。

《不可安慰》以细腻,准确,完美的语言和高度成熟的笔调,以第二人称单数“你”的形式描写了一位母亲在心爱的儿子自杀后自我放逐,沉浸于悲哀和回忆中,并且拒绝摆脱出来的故事,由此揭示了人们内心对情感的渴求,幻想,以及不可遏制的幻灭所带来的痛苦。

在座谈过程中,安娜·高达介绍了自己的文学渊源,自己喜爱的传统文学作品和现代文学作品,自己创作这部小说的过程,以及当下法国文坛出现的一些趋势和现象,并且回答了与会者提出的相关问题。同时她也就法译汉过程中的时态转换,读者对文学翻译作品的接受性等问题与在座的学者和学生交换了意见。

作者: 孙圣英
世界文学供稿

网站导航 | 意见反馈 | 投稿指南 | 联系我们 | 招聘英才 | 最新招聘启事

版权所有: 中国社会科学院外国文学研究所

联系地址: 北京建国门内大街5号中国社会科学院外国文学研究所数字信息室 邮编: 100732

